

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
 egész évre 150.— L., félévre 85.— L.
 Egyes szám ára 4.— L.
 Külföldre egész évre 250.— L.

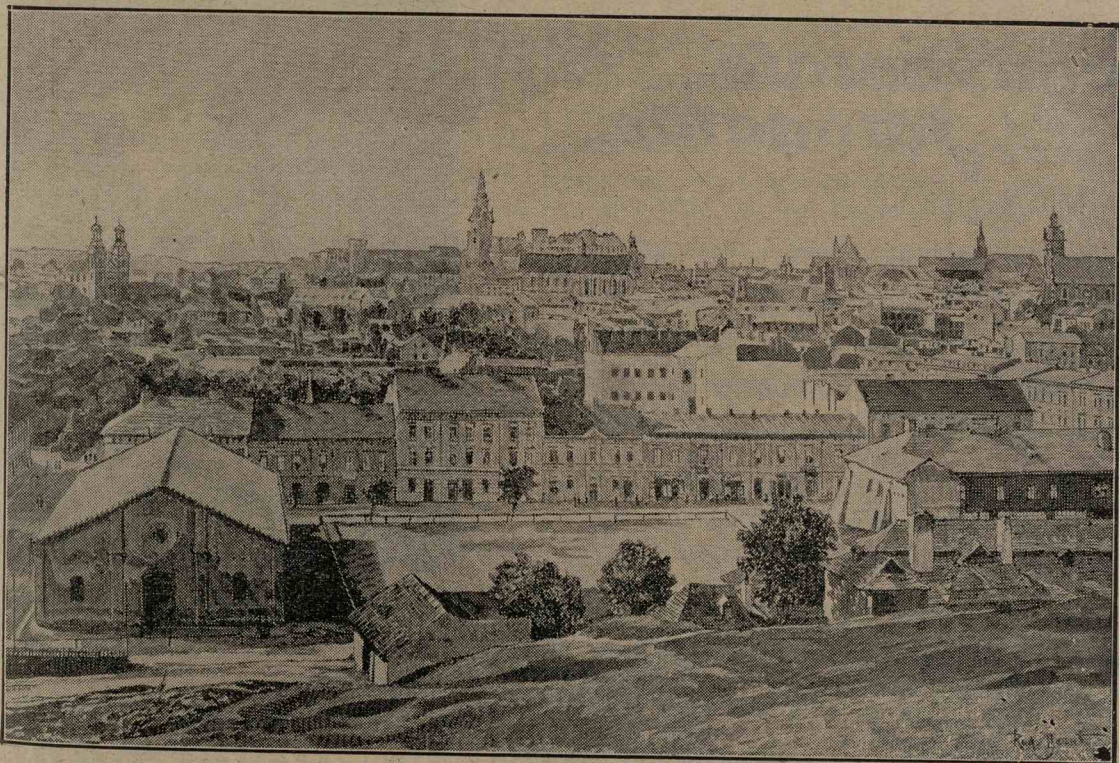
FELELŐS SZERKESZTŐ:
 GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 CLUJ,
 Strada Baron L. Pop 5. szám.
 Megjelenik minden szombaton.

Lengyel vendéglátás.

Egy lengyel történettudós érdekes visszaemlékezéseket irt azokról az időkről, amikor a világháboru befejezése után Lengyelország megkezdte független, új életét. A visszanyert szabad-

vésbbé fölszerelt, új lengyel hadseregek, Románia pedig a maga segítségével lehetővé tette, hogy a magyar municions vonatok átmenjenek területén. Csehszlovákia ilyesmire nem volt



Krakó város látképe.

ságot mindjárt az első években Oroszország megsemmisítéssel fenyegette: nagy hadsereggel támadt a kezdet nehézségeivel küzdő lengyel államra.

Amint a történettudós megállapítja, ezekben a válságos időkben Lengyelországot két ország részesítette támogatásban: Magyarország és Románia. Magyarország hadiszert szállított a ke-

hajlandó, sem hadiszert nem adott, sem a magyar vonatok átmenését nem engedte meg a válságos időkben. Lengyelország tehát — írja a történetíró — méltán érez így hálát a magyarok és románok iránt.

Az események azt igazolják, hogy Lengyelország nem feledkezett meg jóltevőiről. Immár két évtizedes pályafutása alatt mindig barátságot

tanúsított a magyarok és románok iránt. Tudott dolog, hogy a háttérben buzgón dolgozott azon, hogy a két barátja között a kapcsolatokat megjavítsa. Mind a magyar mind a román államférfiak szívesen látott vendégei voltak a lengyel államnak. Emlékezetes dolog, hogy nemrégiben milyen meleg ünneplésben részesítették II. Károly király Öfelségét és Mihály vajdát.

A napokban a magyar állam fejét Horthy kormányzót fogadták nagy pompával és lelkesedéssel. Horthy kormányzó fényes fogadtatása Krakó városában zajlott le. Ennek az a magyarázata, hogy a magyarok és lengyelek évezredes barátságának legszebb emlékei Krakóhoz fűződnek. Ide menekültek és innen tértek haza őseik trónjára az Árpádház üldözött hercegei, itt volt székvárosa azoknak a lengyel királyoknak, akik egyuttal Magyarország királyai is voltak, itt van

eltemetve a lengyelek legnagyobb királya a magyar Báthory István, a krakói híres egyetemen tanultak a magyar ifjuság százai. De korunk legszebb lengyel emlékei is a sok tornyú Krakó városához fűződnek: itt van eltemetve Lengyelország ujjászervezője, Pildsudzky tábornagy.

A magyar kormányzó Krakóból tovább utazott vadászatra, majd a mostani lengyel fővárost, Varsót is meglátogatta. A magyar külügyminiszter s nagy hivatalos személyzet kísérte el Horthy kormányzót, ami arra vall, hogy a látogatás alkalmával fontos külpolitikai kérdések is tárgyalásra kerültek.

A mostani idő a közös történeti feladatokra emlékeztet. Oroszország nagy hadseregére támaszkodva mind fenyegetőbb és kihívóbb magatartást tanúsít szomszédai ellen.

Megnyugtató látogatás.

Magyarország lakosságát nem kis mértékben nyugtalanították a tulzó német ujságok cikkei, amelyek a németajku polgárokat hazájukkal szemben ellenséges magatartásra ösztönzik. A német külpolitika vezetői szükségesnek tartották, hogy megnyugtassák a magyarságot. Ebből a célból Budapestre küldötték Bohle külügyi államtitkárt, aki nyilvános előadásban igyekezett a bizalmatlanságot eloszlatni.



A segesvári Református Dalkör.

A segesvári magyarság életében lelkes és önfeláldozó munkát fejt ki a „Református Dalkör“. Közlebről gyönyörűen sikerült estéket rendezett. Jelenleg lelkesen készül a juliusi országos dalosversenyre.

Közelednek a választások!

Március másodika, a képviselőválasztások napja rohamosan közeledik. Az egész országban készülődnek a pártok az új választásra s mégis, ha alaposabban figyeljük a politikai eseményeket, meg kell állapítanunk, hogy a választások kiírása mellett is bizonytalanság uralkodik mindenfelé s különösen a román pártok nem tudják, hogy miként vonuljanak föl a nagy próbára. Ma is akadnak sokan olyanok, akik azt hangoztatják, hogy a választásokat ugyan kiirták, de maig sem egészen bizonyos, hogy azokat meg is tartják-e. Mialatt a román pártok körében bizonytalanság és határozatlanság uralkodik, az *Országos Magyar Párt* már minden előkészületet megtett a választásokra. Bizonyos politikai érdekeltségek olyan híreket terjesztettek, hogy a *Magyar Párt* választási egyezményt kötött a Goga kormánnyal. Meg kell állapítanunk, hogy ezek a hírek nem felelnek meg a valóságnak. A *Magyar Párt* minden egyes fontos politikai kérdést alkotmányos módon intéz el. Ha a kormány részéről ajánlat történt választási egyezmény megkötésére, ez még nem jelent annyit, hogy a választási egyezményt valóban meg is fogják kötni. Az *Országos Magyar Párt* elnöki tanácsa, azután az intézőbizottság foglalkoznak a választási egyezmény kérdésével és csak abban az esetben lehetne szó az egyezmény megkötéséről, ha a párt különböző szervei egyöntetűen határoznák azt el.

Amíg tehát a Magyar Párt összes fórumai nem döntenek, addig a párt semmiféle hivatalos nyilatkozatot nem ad ki. A magyar választóknak mindenesetre már most fel kell készülniök a választásra. Örömmel állapítjuk meg, hogy a magyarpárti tagozatok az utolsó hetekben nagy tevékenységet fejtenek ki. Egyre-másra tartják az üléseiket és ott igen fontos határozatokat hoznak. A többek közt Marosvásárhely, Nagyszeben, Temesvár, Décs, Háromszék tartottak üléseket, megmozdult a magyarpárti ifjúság is s megállapítható, hogy a magyar kisebbségi

életben állandó felfrissülési folyamat következett be. A vidéki tagozatok vezetői belátták, hogy minél élénkebb és gyakoribb érintkezést kell fentartani nemcsak politikai, hanem művelődési, gazdasági és társadalmi téren is a választó polgárokkal.

A magyarság összefogása és célszerű magatartása mind nagyobb súlyt ad a *Magyar Pártnak* és így az ittélő egyetemes magyarságnak. Ismételten hangsúlyozzuk tehát, hogy különösen most, választások előtt van nagy szükség erre a politikai öntudatra és összefogásra, mert csak ezeknek az erényeknek a birtokában tudunk számarányunknak megfelelő eredményt elérni a mostani választásokon.

Legközelebről is meggyőződhattünk, hogy minket alig érdekelhet a román pártok életharca, a belpolitika szélsőséges hullámozása. Nekünk meg van a tiszta és egyenes kisebbségpolitikai irányvonalunk. Nem avatkozunk a román pártok harcaiba, tisztán és kizárólag a nekünk békeszerződésileg és alkotmányjogilag biztosított kisebbségjogokért harcolunk s minden kormánnyal szemben olyan magatartást tanusítunk, mint amilyent megérdemel, amilyen indulattal viseltetik velünk szemben. Engedelmes állampolgárai vagyunk az országnak, tehát joggal követelhetjük, hogy teljesjogu állampolgárok legyünk, egyenlők a jogokban és egyenlők a teherviselésben.

A *Magyar Párt* örövendetes erősödésével mind jobban és élesebben harcolunk az elnyomó törekvések ellen. A közelgő választások is új erőpróba elé állítanak s biztosak vagyunk abban, hogy a magyar szavazók öntudatosága, hősiessége s példa nélküli bátorsága most is esoríthatatlanul fog érvényesülni s a közelgő választások még kedvezőbb eredményeket mutatnak fel, mint a legutolsó. Türelemmel kell várniök a magyar szavazóknak, mert nemsokára a Magyar Párt egységes útmutatást fog adni s megjelöli a választási irányvonalat, amelyen minden magyar szavazónak haladnia kell.

Külföld.

A Népszövetség századik ülése.
A századik ülés minden ünnep-
ség nélkül folyt le, inkább komor,
mint ünnepi hangulatban. Mind az angol,
mind a francia külügyminiszter, külön-külön
rövid felszólalásban, kifejezték ugyan
ragaszkodásukat a Népszövetség
gondolatához, a szovjet képviselője:
Litvinov pedig éppen harciasnak mondható beszé-
dét mondott a Népszövetségért és az egyetemes biztonság-
eszméjéért, de az egész ülésen megérzett,
hogy mai alakjában és szervezetében a Népszövetség
nem képes megvalósítani azt a gondolatot,
amiért létrejött, nevezetesen a nemzetközi viszá-
lyok békés megoldását s a világ-
békén keresztül az együttes működést a világ
egész külpolitikájában. Annál kevésbé,
mert Amerika, Japán, Németország hávo-
llatában és Olaszországnak a közelmúltban
bekövetkezett kitérés után nem is lehet alkal-
mas erre.

Nyilvánvalónak látszik, hogy a Népszövetség gyökeres átszervezésre
szorul s ennek szükségéről már ez alkalommal
tettek említést egyes államok képviselői.
Maga az átszervezés kérdése azonban — a
nagyhatalmak képviselőinek ellenzése
folytán — még semmi határozott alakban
nem került napirendre. Hosszú és kimerítő
előzetes tárgyalásokra és a kilépett
államokkal való megegyezésre van
szükség addig, amíg ezt a kérdést
elő tudják készíteni, addig pedig
nem igen lehet szó a Népszövetség
igazán eredményes munkálkodásáról.

Városok pusztulása. A spanyol
belháborúnak igen szomorú fejte-
lete védtelen városoknak

most megindult különös légi bombázása.
A Barcelona ellen a nemzeti légi haderő
által fogantatosított támadásnak különö-
sen borzalmas volt a hatása: csak egy épület-
tömb romjai közül négy-
száznál több halottat ástak ki.
Az angol kormány ezért mind a két
hadviselő félnél lépéseket tett ezeknek a
hadi célt alig szolgáló, de annál több
ártatlan élet pusztulásával és ok nélküli
nagy károkkal járó támadásoknak
megszüntetéséért. Nem sok remény van
azonban arra, hogy az angol közbelépésnek
eredménye legyen.

Közben, a köztársasági spanyol
partok közelében, ismeretlen tenger-
alattjáró torpedóval elsüllyesztett egy
születő kisebb angol hajót. A támadásnak
tizenegy élet esett áldozatul, köztük a
hajó kapitánya és a hajón ellenőrző
szolgálatot teljesítő svéd tengerész
tiszt. Az angol kormány nagyobb hajó-
hadat rendelt ki a tengeralattjáró
felkutatására.

A kínai harcér. Nagyobb esemény
ezen a héten sem történt. Ugy látszik,
mindakét fél erő gyűjt az újabb
támadásra. A kínaiak nagymennyiségű
hadianyagot és többszáz repülőgépet
kaptak a szovjettől, amely — a Népszövetség
megbízásából — hajlandó volna Kína
védelmére fegyveresen közbelépni. De
ilyen megbízást nem fog kapni.

Japánban állandóan nő az elkeseredés
Anglia ellen, mert folyton erősíti
hajóhadát a kínai vizeken s mert ő is
szállít Kinának hadifelszerelést. Nevés
japáni politikusok izgatnak Anglia
ellen s fenyegetik azzal, hogy ki fogják
szorítani Ázsiából.

Amerikával — polgárainak, sőt konzuli
tisztviselőinek meg-

támadása és bántalmazása miatt — újabb
összeütközései voltak Japánnak. A
japáni kormány minden esetben bocsánatot
kért ugyan és teljes elégtételt, valamint
kártérítést ígért, de nem sikerült
megnyugtatnia Amerika izgatott
hangulatát. Talán ennek kell tulajdonítani
Anglia, Amerika és Franciaország tengeri
együttműködésének tervét.

Olasz siker. Három olasz repülőgép —
egyikük a Mussolini Bruno nevű fiának
vezetésével — rekord idő alatt repült az
Atlanti-óceánon keresztül Délamerikába.
A három gép közül csak egyiket hátráltatott
kisebb géphiba, de már a délamerikai
partokon. A gyönyörű eredmény érthető
lelkesedést keltett Olaszországban s teljes
elismerést az egész világon, Franciaországban
annak a kívánságnak hangoztatásával,
hogy a francia kormány is sürgősen
követnie kell az olasz példaadást.

**Megszűnt Magyarország pénzügyi
ellenőrzése.** A 1931 óta egy mást követett
magyar kormányok megfeszített munkálkodá-
sának és — amint a népszövetségi jelentés
elismeréssel megálapította — a magyar nép
kötelességtudásának és áldozatkészségének
sikerült a magyar gazdasági élet egységét
visszaállítani. A gazdasági válság kitörésétől
kezdve a lassu, állandó és fokozatos javulás
visszaesés nélkül tartott s közben sikerült az ország
külföldi adósságai rendezésének kérdését is
közös megegyezéssel megoldani. Az elmúlt
év végére a javulás olyan fokozatba ért,
hogy a Népszövetség elérkezettnek látta az
időt az 1931-ben elrendelt nemzetközi
ellenőrzés megszüntetésére.

Terjesszük a Magyar Népet

Az öreg mezőgazdasági munkásokért. Darányi Kálmán, magyar miniszterelnök mint földművelésügyi miniszter, beterjesztette a mezőgazdasági munkások betegségi és öregségi biztosításáról szóló törvényjavaslatát. Egyik nevezetes rendelkezése a törvénynek, az, hogy a 65 éves munkások már most megkapják az öregségi segélyt, pedig ezért járulékot nem fizethettek. A segély kb. havi 150 lej. Nem nagy összegnek látszik, de sokat jelent falun, ahol nagy a pénz szűke. Így most hetvenezer öreg munkás kapja meg ezt a nem várt segítséget.

Robbanások. Alig pár napi különbséggel Franciaországban, Angliában és Olaszországban történtek sok emberéletet és nagy kárt okozó robbanások hadiszerek vizsgálata és gyártása közben. A háboru tehát így okoz veszteséget és gyászt békében is.

Egy árva kis flú hősi küzködése.

Amint a „Firtos” lábánál kapaszkodtam fölfelé az atyhai dombon, egyszer csak nőies hang ütötte meg fülemet.

— Milyen jó hogy jön. legalább együtt mehelünk tovább ebben a hóviharban. Mégis csak jobb kettesben menni ilyen csuf időben. Nem igaz?

Kitöröltem szememből a szélesavarta könnyet s amint szétnéztem, hatalmas hófúváshoz támaszkodva egy kis székely fiut vettem észre, kinek széles vállai közül szép magas homlok emelkedett ki, s piros arcszögletén mosolyra gömbölyödött szája, amint rám emelte értelmes, nagy barna szemét.

— Jónapot kívánok — köszönt illedelmesen a fiu.

— Jónapot öcsém! Ki fia vagy, hol jársz ilyen csuf időben?

Kettesben folytattuk az utat, a fiu csakhamar beszélni kezdte élettörténetét.

— Biz én árva vagyok, Senkim sincs a nagy világon. Apámat nem is ismertem. Anyám is egész fiatalon halt el. Nagyszüleim sem élnek. Anyámat Máthé Erzsébetnek hívták, én Máthé Dénes vagyok. Nagypám is az volt. Árvaságomban sok bűt kellett látnom, mert magamnak kellett gondoskodnom magamról. Tizesztendős koromban már szolgálégény voltam, pedig alig tudtam két marha előtt elmenni a borozdában. Bizony, sokszor megáztatták könnyeim a falatot, de mindig megvigasztalt valami. Eszembe jutott az intés, amivel anyám halálos ágyán elbúcsuzott tőlem.

— Ne búsulj, édes gyermekem, mert szent hitünk tanítása szerint Istennek gondja van a szegényekre és árvákra is. Tégedet sem hagy el, csak imádkozzál. Valahányszor eszembe jutnak a szavak, mindannyiszor új erőt kapok a küzdelemre.

— Irni, olvasni tudsz-e? — kérdem tőle.

— Amennyire szükségem van, annyit tudok. Öt osztályt végeztem, s nekem az elég, mert ugye se lesz belőlem se pap, se kántor. Különben most is iskolaköteles vagyok, éppen most is annak az intézésével vesződöm. Ezelőtt hat évvel, tizesztendős koromban, amikor kénytelen voltam szolgálatra menni, az iskolában hiányzóba tettek és megbüntettek, pedig jól ismerték helyzetemet. A büntetést csekély fizetésemből végre is hajtották. Következő esztendőben is megbüntettek, de akkor valahogy kiegészíttem. Utóbb azonban rosszul

jártam, mert 300 lej büntetésért a végrehajtó ruhámat elvitte, s a gazdámól is két harisnyát és egy pár csizmát. Sok rimázkodásomra nem sokat hederítettek. Pénz kellett a föld fenekéből is. Elkeseredésemben elmentem egyenesen a főispán urhoz és az egész dolgot tudomására hoztam. Amint kihallgatott a főispán ur, azon nyomban — telefonon — elintézte ügyemet, s ráadásul autóbusz-költségre és élelemre adott 71 lejt.

Nagy örömmel mentem hazafelé, nyugodt voltam, hogy visszakapom ruhámat. Mit tetszik gondolni, visszaadták? Még csak eszük ágában sem volt. Azt mondta a végrehajtó, fizessem ki a 300 lejt, mert addig nincs ruha, amíg meg nem adom. Ujból elkeseredtem.

— Nem jött valami utasítás a főispán urtól? — kérdeztem a jegyzőségen; de többszöri érdeklődésemre mindig azt a rövid választ kaptam, hogy nem.

Nem volt más hátra, újból a főispán urhoz mentem, aki mérges lett, amint eladtam panaszomat s nyomban vitt magával a tanfelügyelő ségre és pénzához, ahol ugy elintézte ügyemet, hogy sem a büntetést megfizetnem nem kell, sem ki nem irnak többé soha. S még hozzá 20 lejt is adott élelemre.

Most már nem telefonrendelet volt, hanem pecsétes írás. És mit tetszik gondolni, többet éri a másíknál? Nem. A végrehajtó ragaszkodott a 300 lejhez, később azonban alkudott belőle, de akkor sem tudtam kifizetni. És csak akkor volt hajlandó visszaigérni ruhámat, amikor harmadszor is a főispán urhoz akartam menni. Végre aztán — többszöri jártatás után — vagy megunt a játékot, visszaadta ruhámat.

Tetszik látni, a nyomoruságos élet mellett, mit kell szenvedni egy árva gyermeknek?

Közben beérünk a faluba s látom, hogy a gyermek szeme ragyog az örömtől, hogy kibeszélhette magát, lelke nyugalmára.

Én pedig ezeket gondoltam magamban: Ez a gyermek, aki tizesztendős korában önállósította magát s ugyanakkor az élet keresztjét vállaira tette az árvaság, most, tizenhatéves korában pedig ugy védi jogait, mint egy hős katona hadállását. Sok gyáva ember tanulhatna küzködni az élet nehézségeivel, s vehetne példát jogai, s érdekei megvédésére ettől a kis árva atyhai Máthé Dénestől.

Vinczoffy Sándor,

Belpolitikai hírek

Szigoru utasítás a prefektusokhoz. Calinescu, belügyminiszter szigoru utasítást küldött az ország összes prefektusaihoz, hogy az állam tekintélyének és a közrend megóvásának érdekében a legszigorubb törvényeket kell alkalmazniok. Szigoruan el kell nyomni minden olyan cselekedetet, amely megakadályozná a lakósságot törvényes jogainak gyakorlásában. Meg kell akadályozni minden olyan kísérletet, amely az ország lakóainak ipari vagy kereskedelmi tevékenységét bénítaná.

Megállapították a pártok sorrendjét a választásokon. A központi választási bizottság véglegesen megállapította a pártok sorrendjét a közigazgatási és az országos választásokra. A Magyar Párt a képviselői és szenátorválasztásokon a pontos választási jellel együttjáró kilencedik helyet kapta meg a szavazó lapokon, a községi és megyei tanácsok választásánál a nyolcadik helyet foglalta el.

Az állampolgársági törvény és a magyarság. Goga miniszterelnök egy budapesti újságírónak az állampolgárságok felülvizsgálásáról szóló törvénnyel kapcsolatban nagyérdékü kijelentést tett. A miniszterelnök kijelentette, hogy a kormány a törvény segítségével csak a zsidók állampolgárságát fogja ellenőrizni.

Hogyan osztják ki a választói igazolványokat? A belügyminiszter rendeletileg határozta meg a választói igazolványok kiosztásának rendjét és a választói igazolványok formáját. A február hónapban megtartandó községi tanácsválasztásokon az arra jogosultak a régi szavazó igazol-

ványokkal fognak szavazni. Azok számára, akik most iratkoztak be a választói névjegyzékekbe, a tartalék készletekből állítják ki az igazolványokat. Intézkedés történt, hogy azoknak, akik elvesztették régi választói igazolványukat, újakat állítsanak ki. A február 25-én sora kerülő megyei tanácsválasztásokra új választói igazolványokat bocsátanak ki. Ezek vörös festéssel lesznek nyomtatva. A márciusban megtartandó általános képviselői és szenátor választásokra szintén új igazolványokat bocsátanak ki. Több újságban hir jelent meg, hogy a választói igazolványokat a községi jegyzők is kioszthatják. Az igazságügyi minisztérium ezzel kapcsolatban közleményt adott ki, amelyben az áll, hogy a választói igazolványokat a járásbírák osztják ki. A jegyzők és a községi bírók ennél a munkánál csak segédképpen szerepelhetnek.

Visszaérkezett a külügyminiszter. Micescu külügyminiszter hetekig tartó külföldi utjáról visszaérkezett. A külügyminiszter kijelentette, hogy a keresztény kisebbségek Genfben visszavonták panaszukat, mert nem akarják azonosítani kisebbségi helyzetüket a zsidó kisebbség helyzetével. A külügyminiszter Románia nemzetközi helyzetével meg van elégedve.

Titulescu hazatér és Maniuval együtt óhajt működni. Titulescu visszatér Romániába és politikai tevékenységet fog kifejteni. Hir szerint csatlakozik Maniuhoz a választási jelek megfellebbezésében. Titulescu politikai szereplését nagy érdeklődéssel várják.

Katonás rend a vasutnál és postánál. A vasut és posta vezérigazgatóságai rendeletileg intézkedtek, hogy a vasut és posta

hivatalnokai ne politizáljanak és minden politikai pártállástól és befolyástól mentesen, katonásan kell, hogy végezzék munkájukat. A rendelettel egyidejüleg a két vezérigazgatóság beszüntette a vasutasok és postások szabadságolását. A választásokra való hivatkozással elrendelték, hogy senki sem hagyhatja el szolgálati helyét. A vasúthoz és postához tartozó orvosok utasítást kaptak, hogy betegség címén csak akkor adjanak szabadságot, ha arra feltétlenül szükség van. Hir szerint nemcsak a háttárszélekről, hanem az összes csatolt területekről az Ókirályságba fogják helyezni a kisebb ségi vasutasokat és postásokat.

A szociáldemokraták a nemzeti parasztpárttal kötöttek választási egyezményt. A szociáldemokrata párt vezetősége hivatalosan közhírré tette, hogy a szocialista párt az általános választások alkalmával a román nemzeti-parasztpárttal fog szavazni.

Tavaszi ültetésre

Gr. Teleki Arvéd faiskolája Drasov, posta : Cuntă jud. Sibiu ajánl: Jonathan, Ontario London, Török Bálint, Batul, Arany Pármen, Boskoop szépe

alma csemetéket

Rákóczy, Ageni szilva ringló, nagygyümölcsű eper és ribizke folytontermő málnatöveket tíz és száz darabonként előnyös árban.

• Hírek •

Nagy vihar volt a Fekete-tengeren. A Fekete-tengeren újból őrjáti vihar dühöngött. A vihar következtében több hajó és bárka szenvedett hajótörést. A viharoknak halálos áldozatai is vannak.

Kisebbségi vasutasok áthelyezése. A szatmári vasúti felügyelőség területéről tíz magyar forgalmi tisztviselőt az Ókirályságba helyeztek át. Az áthelyezést azzal indokolják, hogy a kisebbségi tisztviselőket el kell távolítani a határ közeléből.

Lánya született a holland trónörökösnek. Julianna, holland trónörökösnek leánya született. Amennyiben a trónörökösnek később fiugyermeke születnék, a holland trónöröklési törvény értelmében a fiú öröklő a trónt.

Magyar győzelem az asztali labdajáték versenyeken. Az asztali labdajáték világbajnoki versenyeket Londonban tartották meg. A versenyen a magyar csapat nyerte a világbajnokságot.

Jóvátétel a halál után. Matlák Istvánné, Kolozsváron élő, szegény mosónő rendkívüli körülmények között, értékes örökséghez jutott. Matlák Istvánnának 22 évvel ezelőtt az ura katonai szolgálatot teljesített és a katonai löporraktár mellett állott őrhelyén. Mikor le akarták váltani, holtan találták őrhelyén. A bevezetett vizsgálat alkalmával megállapították, hogy a katonai halálát szívzselhűdés okozta. Közölszéről egy kolozsvári ügyvéd magához kérette Matlák Istvánnát a következőket tudatta vele: Ezelőtt 22 évvel, amikor Matlák István ura szolgálatot teljesített, a löporraktár környékén egy

Pályázatot hirdetünk

A Magyar Népkönyvsorozatát olyan munkával szeretnők gyarapítani, amely olvasóinknak hasznos utmutatásokat szolgáltat egészségügyi kérdésekben. Pályázatot hirdetünk tehát olyan munka írására, amely a jelzett célnak megfelel. A jó egészség könyve nemcsak a népvezetőknek legyen vezérfonala, hanem szóljon úgy, hogy azt az egyes ember is szívesen olvassa, a maga és családja egészségének ápolására használhassa. A pályázónak főérdeméül fogjuk betudni, ha olyan előadásformát al-

kalmaz, amely az egészségügy ismertek iránt a legegyszerűbb ember érdeklődését is föl tudja kelteni.

A könyvek a „Magyar Népkönyvsorozatának” formájában 5—6 füve, mintegy 100 oldalra kell terjednie. Pályadíjképpen a szerzőnek 3000 lejű adunk, amely a kiadás jogdíjját is magában foglalja. A benyújtás határideje augusztus 1.

Reméljük, hogy a pályadíjon kívül a szép feladat is munkára fogja serkenteni a hozzáértőket.

tréfacsináló ember lakott. Egy éjjel meg akarva ijeszteni az őrt, fehér lepedőbe burkolozott és égő gyeriyával megindult az őrtálló katona felé, aki akkor történetesen éppen Matlák volt. Matlákot a rémület megölte. A rosszvégű tréfa elkövetője néhány héttel ezelőtt meghalt és egész vagyonát, két városi házat Matlák néra hagyta. Szegény özvegy asszony így 22 évvel ezelőtt elhunyt férjéért legalább anyagi kárpótlást kapott.

Kisajátították Csernovitzban a zsidó hitközség vagyonát. A csernovici zsidó hitközség vagyonát, amelynek értéke nyolcvan millió lej, közérdekből kisajátították. A kisajátított épületek és telkek helyén piacteret fognak létesíteni.

A választások áldozata. Balogh G. Antal, deményházi (Marosmegye) lakos a választások alkalmával szerzett sebesülésében meghalt. Pereni Iuliu, mikházi jegyzőt, aki a csendőreket lövésre biztatta, áthelyezték. A csendőri sortűz áldozatai kö-

zül eddig hárman haltak meg és heten kórházban fekszenek. Balogh G. Antal tíz falu magyarsága és a Magyar Párt kiküldöttei kísérték el utolsó útján.

Egyházkerületi bíróság elé kerül a zilahi református lelkészválasztás ügye. A zilahi református lelkészválasztás ügye végső döntésre az egyházkerületi bíróság elé kerül. A választást ugyanis az egyházmegyei bíróság törvénytelennek minősítette és ezt a határozatot a megválasztott lelkész, Z. Nagy Béla megfellebbezte.

Gázrobbanás történt Tordán. Tordán Körösfői Samu gépész és Bartha Simon tanuló egy lakásban a földi gáz vezetéket javították. A fűcsapot nem zárták el és így nagymennyiségű gáz áramlott a szobába. Később gyertyát gyújtottak. Amint a gyertya lángalobbant, meggyült a szobában összegyűlt gáz és nagy robbanás keletkezett. A lakás összes ablakai betörték. A két munkás súlyosan megsebesült.

Lépünk be a „Mezőgazdasági Szemle” előfizetői közé!

A Magyar Nép egyik kiscgazda olvasója érdekes és tanulságos levelet intézett szerkesztőségünkhöz. Levelében elmondja, hogy tavaly megrendelte a „Magyar Nép” mellett a „Mezőgazdasági Szemle” című gazdasági folyóiratot. „Amióta ez a két lap jár házamba — írja előfizetőnk — mindenről tájékozódva vagyok. A Magyar Nép sok szép és hasznos cikkét a Szemle szakszerű cikkei célszerűen egészítik ki. Ma egy gazda sem nélkülözheti házában a Magyar Népet és Mezőgazdasági Szemlét.”

Olvasónk megállapításához hozzá fűzzük, hogy a „Magyar Nép” közkeveltségnek örvendő gazdasági rovata a lap célkitűzése és terjedelme miatt nem közzölhet le minden olyan gazdasági cikket, amelyeknek ismerete a haladni vágyó gazda számára életszükségletet jelent. A „Mezőgazdasági Szemle” magasabb gazdasági tudományokkal is foglalkozik, de könnyen érthető népszerű formában. Ezért igazán olvasónknak, hogy a Szemle célszerűen egészíti ki a „Magyar Nép”-et!

A „Mezőgazdasági Szemle” a romániai magyarságnak nélkülözhetetlen, teljesen független szaklapja. Egyaránt szolgálja a kiscgazda, a birtokos és a tanult gazda érdekeit. Nem szabad tehát egy gazda asztaláról sem hiányoznia!

A „Mezőgazdasági Szemle” évi előfizetési díja 80 lej. Tehát a gazdák csekély összegért kapják a „Mezőgazdasági Szemlét”, amelynek füzetei összegyűjtve és év végén bekötve valóságos kincses bányát jelentenek a gazda számára. Mindenre nézve kap feleletet a gazda „Haladás”, „Tarlózás”, „Kérdés—Felelet” és más rovataiban. Rendelje meg lapunk utján minden haladni vágyó gazda a Szemlét, mert az előfizetési díj a lap hasznos és jó tanácsainak folytán feltétlenül megtérül, sőt sokszorosan kamatozik. Érdeklődőknek a kiadóhivatal készséggel küld mutatványszámot és szívesen szolgál felvilágosítással a „Mezőgazdasági Szemlére” vonatkozó minden kérdésben.

Kirándulók szerencsétlensége a Bucseesen. Hirtelen keletkezett hóvihar bucurestii kiránduló társaságot temetett el a Bucsees hegységben. Az első hegyi vadászrezred katonái közül is ketten megfagytak a hóviharban.

Háborúság a hus és növényi táplálékon élő emberek között. Az északamerikai Alabama állam egyik városkájának tanácsa olyan tagokból áll, akik növényi kosztón élnek. A növényi eledleket azonban drágán és nehezen tudják beszerezni, mert a városka környékén nem folytatnak kertészkedést. A lakosságot most különös adóval akarják sújtani, hogy ebből kertészeti alapot teremtsenek. A városi tanács kimondotta, hogy a fogyasztók a hus árának kétszeresét kell, hogy fizessék illeték formájában. A város vezetősége ebből az összegből kertészeti telegeket fog a város környékén létesíteni. A városi tanács különös intézkedése következtében a városkában éles harc keletkezett a növényevők és husfogyasztók pártja között. A huspártiak elhatározták, hogy pánasszal fordulnak Alabama állam kormányzójához és kérik, hogy a városi tanács határozatát, mint törvénytelen, semmisítse meg.

Repülőszerencsétlenségek Amerikában. Az Északamerikai Egyesült Államokban három utasszállító repülőgép lezuhant. A szerencsétlenségnek husz halálos áldozata van. A halottak között van a Fülöp szigetek kormányzója is, aki éppen székelyre utazott repülőgépen.

Megtalálták a rák okát. Freund bécsi orvosprofesszor rendkívül érdekes nyilatkozatban számol be a rákbetegség keletkezésének felderítésére folytatott kísérleteiről *Tollan Világlapja* uj számában.

Magyar grófkisasszonyt vesz feleségül az albán király. Achmed Zogu, albán király házasságáról a mult esztendőben hír került forgalomba, amely úgy szólt, hogy erdélyi gróf kisasszonyt fog feleségül venni. A hír ebben a formájában nem bizonyult valósnak, Zogu király azonban mégis magyar gróf kisasszonyt vesz feleségül. Ünnepléses formák között ugyanis megkérte Apponyi Geraldin gróf kisasszony kezét. A grófnő nagybátyjai és nővére elutaztak Ti-

rannába, hogy a házasság ügyében eljárjanak. Az albán képviselőház rendkívüli ülésen foglalkozott Zogu király házassági szándékával. Hogy a király elvehesse a gróf kisasszonyt, az uralkodóház tagjainak házasságára vonatkozó törvényt megfogják változtatni. Zogu király mielőbb szeretné az esküvőt megtartani, minthogy azonban az összes uralkodói családokat meg kell hívnia, az esküvőt csak hónapok múlva tarthatják meg.

Galac mellett kiáradt a Duna. A hirtelen olvadás és az esőzések következtében a Duna alsó folyásán árad. Galac környékén áttörte a töltést és nagy vidéket elöntött. Galac város külső részei víz alá kerültek. Az árvíz következtében száz család hajléktalanul maradt.

Kisfiu halála a víz alatt. Antal Árpád, csikszeptemberi, négy éves kisfiu az Olt jegén csuszkaált. A jég beszakadt a kisfiu alatt és a kisfiu az Oltba fulladt.

Csiki varju Bécsben. Bécs közelében érdekes varjút lőttek. A varju szárnya alatt írást találak, amelyen az állott, hogy a varjút György nevű, csikszerepai lakos hosszabb ideig tartotta házában, majd szabadon engedte. A varjura kötött levélben boldog újévet kíván annak, akinek a varju kezébe kerül. Az érdekes eset bizonyítja, hogy a varjuk ugyan nem vándor madarak, de nagy területeket kóborolnak be élelemkeresés közben. Kóborlásukat főképpen az időjárás szabályozza. Jól tudjuk, hogy olyan vidékekről, ahol vastag hótakaró fedi a határt, a varjuk elvonnak.

Magyar birkozó győzelme. Az északamerikai Sant-Luisban megtartott nemzetközi birkozó versenyen a nehézsúlyú világbajnokságot Tesz Lajos nyerte. Tesz Lajos magyar származású, szülei vándoroltak ki Amerikába. A kiváló birkozó eddig kétszázöttször küzdött és a küzdelmekből csak háromot veszített el.

Külföldiek kiutasítása. A munkaügyi minisztérium idegeket ellenőrző bizottsága elutasította kétezerkétszáz külföldi állampolgár tartózkodási engedélyének meghosszabbítására vonatkozó kérését. A külföldi

Szőlőtermelők figyelmébe!
Tudomására hozzuk a szőlő és gyümölcsstermelőknek, hogy a tavaszi ültetésre első minőségű szőlőoltványokat és gyümölcsfákat árusítunk, konkurencia kizárva. Árjegyzéket kívánatra díjmentesen küldünk.

Asociatiune Producătorilor Viticultori
DIOSIGANA
DIOSIG, Jud. BIHOR.

állampolgárok, akik nem kaptak tartózkodási engedélyt, azonnal el kell, hogy hagyják az országot.

Sikkasztás történt a bukaresti vámhivatalnál. Marinescu, bukaresti vámhivatalnok napokig nem jelent meg hivatalában. Lakásán is keresték, azonban ott sem találták meg. Felnyitották a pénzeszekrényt, amelyet kezelt és megállapították, hogy abban kilencszázezer lej hiány van. Levél is volt a kasszában, amelyben Marinescu írja, hogy ne keressék, mert öngyilkos lett.

Tífuszjárvány Máramaroszigeten. Máramaroszigeten sok tífuszbeteg van. A járválynak halálos áldozatai is vannak.

Visszavonták Szilágymegyében az összes kisebbségektől a fegyvertartási engedélyeket. A szilágymegyei csendőrségek és városi rendőrségek rendeletet kaptak, hogy azonnali hatállyal érvénytelenítsék a kisebbségek fegyvertartási engedélyeit. A kisebbségek fegyvert a megyeházára szállították.

Vagyonvizsgálatot indítanak egy volt államvasuti igazgató ellen. Tabacovici, volt államvasuti vezérigazgató 1919-ben vagyontalan gimnáziumi tanár volt. Később egy darab ideig az államvasutaknál vezérigazgatói tiszteletet töltött be. Vagyona jelen-

leg husz millió lejt ér. Tabacovici ellen vagyonvizsgálatot vezetnek be, hogy vagyonának eredetét megállapítsák.

Felrobbant egy olasz lőszergyár — husz halott. Segeni, Róma melletti városban felrobbant az állami lőszergyár. A robbanás olyan óriási erejű volt, hogy több kilométeres körzetben nagypusztítást okozott. A szörnyű robbanásnak husz halott és száz sebesült áldozata van.

Művelődési mozgalmak.

MAGYAR DALKÖR MUNKÁJA. A segesvári magyarság és református egyházközség életében lelkes, önfeláldozó, áldozni tudó és akaró munkát fejt ki a „Református Vegyes Dalkör“ és Ref. Férfi Dalkör“. 1937. év november havában megújították az egyházközség orgonáját 8100 lejjel s november 14-én orgonaszentelést és szépen sikerült műsoros estét rendeztek.

1937. év december 31-én Szilveszter-estet rendeztek, hogy az ifjúságot a vendéglőktől távol tartásuk — nagy sikerrel.

1938. év január 23-án este az évi szokásos dalosestét rendezték meg nagyon zsufolt teremmel, gyönyörű erkölcsi és anyagi sikerrel. Énekelt mindkét dalárda. Előadásra kerültek: Tengerre Manó, 2. A vadvirág, 3. Érdekházasság, 4. A fürdővendég, egyfelvonásos szindarabok. A vészfék és a Villámhárító, monológok. A szereplők közül: Rezi Árpád, Csifó László, Temesvári András, Kenyeres Irén, Cseme Ferenc, Dénes Zoltán, Rákosi Tibor, György Sándor, Kecseti Ernő, Bedő Juliska, Imecs János, Dobai József, Máté Juliska, Máté Erzsike, Szakács Zsuzsika, Csifó Sándor, Ortel János, Bíró Lajos, Matka Irén, Hajdu Irma, Lőrinczi Zoltán, Péter Birike, Buzogány Juliska és Varró Margit, szép eredménnyel oldották meg rájuk bízott feladatot. Az irányító munkát: Sándor István lev. ig. tanító végzi. Megemléstésre méltó esemény, hogy e két dalárda dec. havában 52 darabbal színházi könyvtárt alapított. Az 1937. évben jótékony célra 15.000 lejt adományozott, s a jelenben lelkesen készül a julius országos dalosversenyre.

Új terv gyapottermelésre.

A kormány elhatározta, hogy Délrománia területén 40 ezer hold földet fog ármentesíteni. Az ármentesített területen gyapotot fognak termesztetni. Ilyen módon tehermentesíteni akarják Romániát, hogy gyapott szükségletét külföldről szerezze be.

Falusi malmok is örülhetnek finom lisztet.

A falusi malmoknak eddig csak nagy ünnepek előtt volt szabad nullás lisztet őrölniök. A kormány ezt a korlátozást rendeletileg felfüggesztette és időlegesen megengedte, hogy a falusi malmok a gazdák számára bármikor őrölhessenek nullás lisztet.

A szőlőtermelők érdekeléért.

A szőlőtermelők szövetsége emlékiratot nyújtott át a földművelésügyi miniszternek, melyben a szőlőtermelők érdekeire való hivatkozással több intézkedés végrehajtására kérik a minisztert. A szövetség kéri a minisztert, hogy eszközölje ki két-száz vagon rézgálicnak külföldről való vámmentes behozatalát, nyújtson a kormány olcsó hitelt a szőlősgazdáknak, függessze fel a szőlősgazdák ellen kitűzött adóvégrehajtásokat és vonja ki forgalomból az ipari szeszt, hogy a borpárlatot jól lehessen értékesíteni.

Nagyszabású kutyabemutató lesz a budapesti Mezőgazdasági Kiállításon.

A budapesti mezőgazdasági kiállítás keretében rendezik évek óta a legnagyobb szabású kutyabemutatókat. Ezeknek a kiállításoknak évről-évre fokozódó

nagy sikere és a már minden alkalommal jóelőre tapasztalható feltűnő érdeklődés a kutyakultusz fejlődését bizonyítja, ami hovatovább a magyar ebtenyésztést a nyugati államok magas színvonalára emeli. Az ebtenyésztés ma már nemcsak paszsió, hanem gazdasági jelentősége is van, különösen annál fogva, hogy a külföldiek érdeklődését mindenkor felkeltik az érdekes külsejű eredeti magyar kutyák.

A most következő mezőgazdasági kiállítás kutyacsoportjában az összes ismert országos és az egyes különleges kutyafajtákkal foglalkozó tenyésztő testületek nagyszabású kutyával vesznek részt. A Magyar Véreb Egylet első alkalommal mintegy 30—40 kutyával jelentette be részvételét, míg a Tacskótenyésztők Egyesülete országos jellegű jubileumi kiállítását rendezi meg a mezőgazdasági kiállítás keretében. A kiállításon ugyyszólván az összes Magyarországon található kutyafajták képviselve lesznek, a legnagyobb számban azonban, mint az elmúlt évben, most is a nagy közkedveltségnek örvendő magyarfajta ház- és nyájörző kutyák: pulik, pumik, komondók és kuvaszok, vadászkutyák, foxterrierek, rendőrkutyák, stb.

fognak szerepelni, és pedig a kiállítás minden napján más és más csoportok. Ebben az évben a kiállítás rendezősége különféle látványos kutyabemutatókat tervez, úgymint kotórék és patkányfogóversenyeket, vadász- és rendőrkutyabemutatót, a díjat nyert kutyákat pedig elő fogják vezetni.

A kiállítás iránt nemcsak Budapest ebkedvelő közönsége, hanem a fajtatiszta kutyákkal rendelkező és azokat tenyésztő gazdák is nagy érdeklődést mutatnak. Éppen ezért a kiállításra benevezhetők nem törzskönyvelt, de kétségtelenül fajtatiszta kutyák is.

Tanács sztárjelöltek számára. Tay Garnett, az ismert amerikai filmrendező hat hasznos tanácsban foglalta össze a sztárjelöltek tudnivalóit. Rendkívül érdekes cikket közöl a Délibáb új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg.

Szőlőoltványok

avaszi ültetésre, garantált fajtisza. Kérjen árjegyzéket a egrégibb és legmegbízhatóbb szőlőoltványteleptől

PEPINIERELE**Székelly Gábor**

Diosig-Bihardiószeg jud. Bihar

Az Első Magyar Gazdasági Gépgyár R.T., Budapest

által gyártott, legjobban bevált cséplőgépek ismét kaphatók. *Szegecselt ráma. Négyyszer fordítható dobkosár. Acélrugók.*

Medicago.

Mindenütt ismert legjobban bevált kalapácsos örlőgépek.

Jutányos árak. Kedvező fizetési feltételek.

Vezérképviselő egész Románia területére:

Kalona Ottó

CLUJ, Cal. Traian 33. — Telefon 25-67.

Piac

Megakadt a borkivitel.

Az őszi folyamán Németország háromezer vagon bort kötött le Romániában azzal a céllal, hogy fedezze a hiányt, amely azáltal keletkezett, hogy Spanyolországból nem tud Németország bort vásárolni. A borvásárlással egyidejűleg gabonavásárlást is eszközölt Németország Romániában és a két szállítási szerződés egymással kapcsolatban volt. Ezer vagon bort Románia le is szállított Németországnak. Ez jólékonyan hatott a borárakra. Sajnos azonban a hátralevő kétezzer vagon bor leszállítása körül akadályok merültek fel. Erre a hírre a borpiacon az áremelkedés megszűnt, sőt a bor megolcsult. Ennek következtében a szőlőtermelők szövetsége küldöttségileg kereste fel a kormányt, hogy tegye lehetővé a kétezzer vagon bor leszállítását.

A világpiacon olcsul a gyapot.

Tultermelés következtében a világpiacon a gyapot ára olcsul. A kereskedelemben azonban még nem érzik ez az olcsulás és a kormány ezért továbbra is felszínen tartja tervét, hogy olcsó gyapottal fogja ellátni a lakosságot.

Buza — hadianyagért.

Románia ezer vagon gabonát adott el a Csehországban levő Skoda-féle hadianyag gyárnak. A Skoda gyár az ezer vagon buza ellenértéke képpen hadianyagot fog szállítani.

Állatárak Brassóban.

Hizott ökör 16—18, hizott disznó 18—22 lej élsúlyban különként.

Ígás ökör páronként 15—18 ezer lej.

Terményárak Brassóban.

Buza 550—570, rozs 480—490, takarmányárpa 410, sörárpa 460—480, zab 480—510, kukorica 380—400, fehér paszuly 800—850, lenese 1000—1200 lej mázsánként.

Réti széna 170—180, préselt réti széna 210—220, szalma 95—100 lej mázsánként.

Terményárak Marosvásárhelyen.

Buza 500—510, kukorica 330, sörárpa 450, zab 510, fehér paszuly 570, kendermag 740 lej mázsánként.

Piaci árak Szatmáron.

Hizott ökör 16, vágómarha 14, hizott sertés 19—23 lej élsúlyban különként.

Buza 500—510, rozs 480—485, sörárpa 450—460, kukorica 280—290, zab 460—470 lej mázsánként.

Ipari rovat

Szigorúan ellenőrzik az iparvállalatok személyzetét.

Az iparügyi minisztérium bizottságot nevezett ki az iparvállalatok személyzetének ellenőrzésére. A bizottság ellenőrzi, hogy az iparvállalatok minden héten kimutatást terjesszenek be a bizottsághoz személyzetükről.

Megnehezítették az iparos tanulók alkalmazását.

Kolozsvári munkakamara vezetősége közhírré tette, hogy február 15-től kezdve az iparos tanulók szerződéseinek bemutatása alkalmával a kolozsvári tehetségkutató intézet hivatalos bizonyítványát is be kell mutatni arról, hogy az iparos tanuló minden tekintetben alkalmas arra az iparágra, amelyet meg akar tanulni. A tehetségkutató intézetben az iparos tanuló-jelölteket alapos szellemi és testi vizsgálatnak vetik alá.

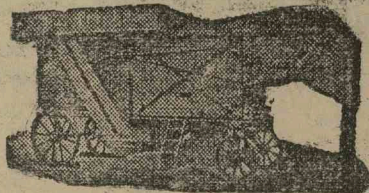
Béremelést kérnek a bányamunkások.

Március 31-én jár le az erdélyi bányamunkások bérszerződése. A munkások képviselői kijelentették, hogy csak akkor lehet szó a szerződés meghosszabbításáról, hogyha a béreket 25 százalékkal emelik. A béremelésre vonatkozó, egyezkedő tárgyalások a munkaügyi felügyelőségen megkezdődtek.

A szövőipar fellendítéséért.

Az iparügyi miniszter az ország szövőiparának fellendítése érdekében szövőipari iskolát akar létesíteni. A szövőgyárak vezetőit ebben az ügyben tárgyalásra hívták meg. Az iskolában külföldi szakemberek fognak tanítani.

M. A. V. (Magyar Állami Gépgyár, Budapest)



M. A. V. kalapácsos daráló- és zuzógépek. Különléle gyártmányú közismerten bevált traktorok és más üzemgépek. A legolcsóbb árakban és kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók a romániai vezérképviselnél:

gyártmányú önbéálló golyócsapágyas acélkeretű cséplőgépek, meghosszabbított kivitel kéttengelyű lengőládás szalmarázó rendszer, fordítható dobkosár, magasnyomású kenés, legnagyobb teljesítmény. Szűk udvarokon és nagyobb emelkedéseken könnyen szállítható, leggazdaságosabb üzem. M. A. V. szabadal. beszerelhető lóharcéplő-készülék.

„Industria-Economia”

„Kereskedelmi és Ipari Rt.
Timișoara-Temesvár, IV. Brătianu 34

Mulattató

A PALATÁBLA.

*Bolyongtam künt a temetőben
És lettem jó barátja bőven.*

*Amerre jártam, itt s amottan,
Hány szívből siratott halottam!*

*Kezüknek a melegét még érzem
S nevük már hideg kövön, ércen.*

*A falnál egy hant elhagyatva,
Farácsa oly szegényes, gyatra,*

*Sirkő helyett a földbe vájva
Egy iskolai palatábla.*

*Rajt az irás nagy ákom-bákom,
Hogy jártomban is jól meglátom.*

*Nem volt rajt név. Pár szócska pusztán:
Te drága, édes, jó anyuskám!*

*A napnak minden aranyszála
Mint hogyha csak e hantra szállna.*

*Csak ezt becézne lágyan, hosszant
S fényben ragyog a sir, a rozzant*

*Nem is sejtem ki alszik itt lenn,
De érzem, itt virraszt az Isten,*

*S nem hagyja el majd azt az árvát,
Ki ülteté e palatáblát.*

Feleki Sándor.

A király kertje.

— Angol példázat. —

Volt egyszer egy király, akinek legnagyobb öröme s büszkesége az ő szép kertje volt. Külömbnél-külömb színű és illatu virágok nyitak abban. Volt a királynak három fia; egy napon maga elé hívatta s azt mondta nekik:

— Fiaim, kötelességem szólit, hogy egy távoli országba utazzam. Reátok bízom addig az én örömet s büszkeségemet, ezt a kertet; őrizzétek, gondozzátok.

Nagy örömben volt a testvérek közül a két kisebbik, hallván apjuk szavait, mert habár mondani eddig nem merték, mindaketten nagyon szerették a kertet s mindaketten azt gondolták: titokban: mennyivel jobban tudnák gondozni ők maguk. Rögtön a kertbe rohantak, ahogy szerét ejthették, lássák, hogy is fogják azt rendezni. A kora-reggeli nap sugarai elöntötték a kertet s még gazdagabbá tették a pomázó színeket, felszálló illatokat. Ritka látvány volt ez mindenkinek, akinek csak szemét adott az Isten a látásra, de őket elvakította a tervezés, nem láttak egyebet, csak zürzavart.

A kisebbik szólalt meg először türelmetlen hévvel:

— Minek ez a sokféle virág? Csak egy virág van, ami érdemes az ápolásra. Azok a rózsák a középső ágyásban, azok az igazi szépek! Ássuk ki a többi kisebb virágokat, amelyeknek színe, illata más, mint a rózsáé. Ültessük be az egész kertet rózsával. Milyen szép, rózsás kertünk lesz akkor! Akkor aztán igazán érdemes lesz megnézni kertünket. Meg kell tanítanunk az embereket megbecsülni a szépséget s akkor ők is felfedezik, mennyivel különb a rózsza a többinél.

De a másik testvér más véleményen volt. Úgy látszik, neki mélyebb tapasztalatai voltak a kertészetben, kísérletezni óhajtott tapasztalatai alapján.

— Nem úgy, testvér, mondta sokkal nyugodtabban, mint a másik. — Amíg a kert a miénk, addig mutassuk meg, mit tudunk. Ne neveljünk csak rózsát, de ne is tartsuk meg ezt a sok mindenféle virágot, amit apánk szeretett. Próbáljuk meg inkább egy újfajta virágot hozni létre s ezután neveljük azt. Vegyük hozzá a te kedvenc rózsáidnak a színét, a tulipán pompás metszésű alakját, a liliom törekeny finomságát. Olvassuk ezt egybe s teremtsünk egy olyan virágot, amelyik felülmulja a többit. Ez, tudom, olyan eredmény lenne, hogy király apánk is méltán büszke lehetne reánk, fiaira.

— Szamárság! — tört ki a legidősebb, aki a vitára szintén odaérkezett. — Minek az egész hü-hó? Minek dolgozzunk a természet ellen? Nem elég jó a király

kertje úgy, amint van? Minek törjük magunkat gonddal és munkával? Vajjon, nem tudja a természet, az a nagy anya, hogy mi a jó? Hagyjuk a kertet magára. Én semmi szándékot sem érzek arra, hogy vesztegessen az időm s összepiszkoljam a kezem a benne való munkával. A lovam türelmetlenül toporzékol, kopóim vadászatra csaholnak. Mit törődjenek a királyfiai kertész-munkával? Gyertek, testvérek, a kert gondot visel magára!

Éppen el akart fordulni, mikor meglátta, hogy egy pár lépésre tőlük egy tiszt, ősz ember figyelni beszédüket. Alázatos tisztelettel emelte meg az öreg a kalapját s mikor kifogytak a szóból, hozzájuk lépett. Elmondta, hogy ő volt — java-korában — a király legmeghittebb kertésze, aki ennek a kertnek sok virágát szerelte, nemesítette, ápolta. Engedelmet kért, hogy egy pár szót szóljon ahhoz, amit az imént hallott, mint olyan, aki gazdája gondolatait jól ismerte.

A legfiatalabb királyfihoz fordulva, szomorúan mondta:

— Ifju herceg, te az apád kertjéből rózsakertet csinálnál, mert a rózsza a te legkedvesebb virágod. Vajjon, mit fog szólni édesanyád, amikor szegfűt fog keresni ünneplő ruhájára? Hol fog a pap fehér virágot kapni az oltárra, vagy az úrasztalára, s vajjon nem fog-e sirni a kis hugod, amikor kedvenc boglárkáit hiába keresi?

Ezek mind elfogják veszíteni örömeiket, amiért te csak a rózsákban látsz szépséget.

Ekkor a második fiuhoz szólott:

— És te, jó uram, új virágot akarsz, amelyik egyesítve mindenik jó tulajdonságát, különb legyen a többinél. Ez jó gondolat volna, ha élettelen valóságokkal lenne dolgod s nem virágokkal. Ennek az új, idegen virágnak a színe a rózsáé lenne, de azért nem volna rózsza; finomsága a tulipáné lenne, de nem volna tulipán; törékenysége a liliomé, de nem volna liliom s mindazok, akik a kertedbe jönének rózsza, tulipán, liliom szedésére, szomorúan mennének el, mert semmi sem volna, ami a régi kedvességre emlékeztesse őket: az

új virágoknak nem volna gyökerük emlékezetükben, szívükben.

Szünetet tartott az öreg, majd a legidősebbhez fordult, aki kíváncsiságból visszamaradt, hogy lássa, mi lesz a beszéd vége.

— És te itt hagynád gondozás nélkül apád kertjét, amíg az élet örömeit vadászod? — s emelkedett lett az öreg hangja. A tiéd a legnagyobb bűn. Azt mondd; a természet viseli a legjobb gondját a kertnek. Igaz, a természet megadja neked a virágot, azonban, ha nem gondozod, elpusztul, megöli a gyom, megfojtja a szárazság, elhervasztja az égető nap, elcsenevésznek a sűrűségben. A gondozatlan kert vadonná válik. Azt akarod, hogy ilyen legyen apád kertjéből? Te, akiben ő bízott, azt mondd: a kertészség nem illik a királyfiaihoz, hát nem emlékszel, hogy apád — a király — mindennap dolgozott a kertben?

De a testvérek nem hallgattak reá. Az idősebb sarkon fordult, vadászni ment, s többet fel sem kereste a helyet. Így a másik két testvér felosztotta egymás közt a kertét, egyik, hogy kísérletezzék, a másik, hogy minden virágot kiirtson, csak kedvencét hagyja meg benne, a rózsát. Mikor a király visszatért, szomoru látvány fogadta. A középső fiú virágainak nem volt életerős gyökerük, nem fejlődtek. A kert többi része el volt hanyagolva. Az egész háznépe pártokra szakadt, hogy milyen virágokat neveljenek. A legkisebb fiú csak rózsát akart, a királyné csak szegfűt, a kis hercegnő boglárt kívánt; egyik távol lakó hercegnőnek vízi liliom kellett volna s hogy ez megteremhessen, az egész kertből egy tavat akart csinálni, a papnak meg fehér krizantém kellett. Amíg civódtak, gyom verte fel a kertet, egyedül az öreg kertész mentett meg egy távoli sarokban, a régi virágokból valamit.

Könnybe-lábadt a király szeme s pusztulás láttára s nem tudta: vajjon a kertjét, vagy fiait sajnálja-e jobban?

Irta: Rev. Maggie Barr.

Fordította: Kővári Jakab.
unitárius lelkész.

Csalfa szerencse.

(Lengyel történet.)

Egyszer egy gazda kora hajnalban felkölti szolgáját s azt mondja neki:

— Abrakold meg a lovakat, Wojtek, mert kimegyünk az erdőre. Kemény telünk van, és a fánk is fogytán.

Wojtek megeteti a lovakat, azzal a szánra ülnek és gyü ki az erdőre. Alig érnek ki a faluból, hát egy vénasszony megy át korszóival az utjukon.

— Tudod mit, szolgám? — mond a paraszt, — álljunk meg!

— Már miért? — kérdi Wojtek.

— Forduljunk vissza.

— Ugyan minek?

— Nem mehetünk tovább, mert vénasszony ment át előttünk az uton, így ma nem lenne szerencsénk.

Wojtek visszafordítja a szánt és türesem térnek haza. Másnap még korábban kelnek utra, s már csak az erdő szélén vannak, mikor egy nyul fut át előttük. A gazda megint visszafordíttatja a lovakat, mert a nyul is szerencsélenséget jelent. Harmadnap, mikor a fa már majdnem elfogyott, megint csak kimentek az erdőre. Már jó mélyen jártak benne, mikor egy farkas szaladt keresztül az utjokon. Wojtek azt mondja a gazdájának:

— No, hallja kend, gazd'uram, e'már igazi szerencsétlenség ám; mert világéletemben azt hallottam, hogy nem jót je-

lent, ha az ember ilyen állattal találkozik. A'mondó vagyok tehát, hogy térnénk inkább haza.

— Én meg azt mondom neked, hogy ez éppen szerencsét jelent, felel a gazda, azért csak hajts, és azzal punktum.

Beérnek az erdőbe, a szolga szénát ad a lovaknak, s azután a gazdájával favágásra indul. A lovakat magukra hagyják. Mikor elkészülnek, azt mondja a gazda a kocsisának:

— Eredj csak, Wojtek, nézd meg nem bonyolodtak-e be szerszámjukba a lovak?

Wojtek oda megy, hát a két ló ott hömpörög a földön, az egyik már épen hanyatt fekszik, a négy lába az égnek áll, és a farkas csak úgy falja a szügyét. Wojtek lóhalálában szalad vissza, és kiáltja a gazdájának:

— Gazd'uram, adja csak hamar a fejszét és jöjjön szaporán, mert a „Szerencse” benne van egyik lovunk hasában és javában eszi.

A gazda kapja az egyik fejszét, a szolga a másikat és előre szalad, nekiesik a farkasnak és agyonveri.

— No gazd'uram, kend azt mondta, hogy ez szerencse; most láthatja kend!

A másik lónak meg egészen a nyakára hurkolodott a pányva, úgy, hogy biztos megfulad, ha Wojtek hamar el nem vagdalja az istrángokat. Késő este értek haza nagy nehezen, de legalább a „szerencsét” is fölrakták a szán tetejébe.

Megjelent a **GAZDATUDOMÁNY** második kiadása.

Dr. Nagy Endre és Dr. Szász Ferenc

GAZDATUDOMÁNY

tudjuk biztosítani. A könyv több, mint 600 oldalon foglalkozik a gazdálkodás tudományával és abban mindent megtalál a haladni vágyó gazda. Igyekezzen tehát mindenki sürgősen megszerezni a **Gazdatudomány** című könyvet.

című könyve előfizetőink számára kézbesítési díjjal együtt **80** lei. A könyv bolti ára egyébként 90 lei. Ezen kedvezményes árat csak előfizetőink számára

Apróságok • Adomák

FEBRUÁR.

*Aztán jön a farsang, az árvíz,
Mátyás körül, mely „tör jeget“;
Szegény kiöntött ürge-népség
Verdesi jajjal az eget...*

Arany János.

Február az esztendő legrövidebb hónapja, mert megelőlszik 28 nappal. Mivel azonban az év 365 nap és 6 órából áll, minden negyedik esztendőben egy napnyi fölösleg mutatkozik és ezt a szökő napot a legrövidebb hónaphoz, februárhoz toldják. A hónap neve a latin *februare* — tisztítani, takarítani szóból származik és legkiemelkedőbb napja a tisztító- és engesztelő-ünnep volt, amit a rómaiak február 15-én tartottak. A későbbi farsanghoz és böjthöz hasonlóan, a rómaiak is nagy lakomával vették be a böjt idejét.

Valamikor, nagyon régen az esztendő utolsó hónapja volt február, de Krisztus előtt 450-ben január után a sorban másodikként tették meg.

Elkészült a világ legnagyobb mesterséges szigete.

Az északamerikai San-Franciskóban 1940. évben világkiállítást rendeznek. A világkiállítás számára a tenger öbölben mesterséges szigetet építettek. A szigetet 1700 méter hosszú és 1050 méter széles. Építéséhez 20 ezer vagon követ használtak fel. A

sziget olyan magasan kiáll a tengerből, hogy a legnagyobb dagály esetén is 2 méterrel emelkedik ki a tengerből. Az óriási munkát 90 nap alatt készítették el.

Áruház, ahol a vevő szabja meg az árakat.

A franciaországi Marseille városban egy kereskedő négy emeletes áruházat nyitott meg. Az áruház hirdetése szerint minden vevő önmaga szabja meg a vásárolt portékák árát. Kezdetben mindenki azt hitte, hogy a kereskedő elméje megzavarodott és rövidesen tönkre megy. Behírosodott azonban, hogy a kereskedő nagyon jól számított. A vásárló közönség ugyanis az esetek legnagyobb részében úgy szabták meg a vásárolt áruk értékét, hogy azon a kereskedő nyert. Ettől eltekintve az új rendszer következtében az áruház forgalma nagyon fellendült. A marseillei kereskedők mindent elkövettek, hogy a reájuk nézve káros és nagyforgalmu áruházat hatóságilag betiltsák. De Franciaországban a kereskedelem teljesen szabad s hogyha a kereskedő az adókat és közterheket rendszeresen fizeti, foglalkozása gyakorlásában nem lehet megakadályozni. Sőt a példa ragadós, mert Franciaországban és Amerikában már több hasonló rendszerű áruházat nyitottak meg.

Fiatalság emlékei.

Ferdinánd, volt bolgár király, akit a világháború sodort el trónjáról, jó magyar ember. Koháry hercegnek vallotta magát és sokáig volt huszártiszt Jászberényben.

Nem is álmodott még akkor arról, hogy valaha uralkodó lesz belőle. Nagyon szerette a hurkát, a kolbászt, a tőpörtös pogácsát és a jászberényi könnyű bort. A „Jászkürt“-vendéglő tulajdonosa — mokány negyvennyolcas jász ember — valahányszor disznót ölt, mindig nagy traktamentumot csapott a herceg tiszteletére (bizonyára nem is fizetett rá). Amikor aztán hire jött, hogy a herceg esetleg felcseréli a honvédhuszár-attilát a fejedelmi borbopalással, tréfásan azt mondta a vendéglősnek Ferdinánd:

— Vajjon eszem-e még ilyen jó hurkát, tőpörtös pogácsát és iszom-e rá jászberényi karcost?

A jász vendéglős egy szót sem felelt rá, ellenben minden évben kétszer bepakolta a disznóölés aprólékot, hozzá egy hordócska jászberényi bort és elküldte a szófiai királyi udvarba. Sem pénzt, sem kitiüntetést nem fogadott el érte. Egyszer azonban a fejedelmi barát unszolására mégis felszedelőzködött és nekivágott a nagy utnak. Egy álló hétig volt a bolgár király vendége az egyszerű jász polgár s bizony, amikor elbucsztak egymástól, Ferdinánd tréfálkodó szomorkodással mondotta:

— Higyje el, mégis csak az a legnagyobb dolog, ha az ember fiatal és honvédhuszár-főhadnagy, Jászberényben. Sohase leszek én többé se olyan nagy úr, se olyan boldog, mint amikor a „Jászkürt“-ben disznótörőztam.

Gyanus ajánlat.

— Olyan leány az barátom, hogy behunyt szemmel elveheted.

— Miért behunyt szemmel? Olyan csunya?

Játszanak bizalommal a Loteria de Stat
COLECTURA OFICIALA-nál

Főelárusítóhely: CLUJ, Str. Regina Maria Nr. 46.

A szerkesztésért felel:
GYALLAY DOMOKOS

Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, (orvosi tanácsokért 30 lejt), könnyebbség okáért bélyegben. A tanácsadás költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csak azokra a levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van. Fenntartjuk azonban azt a jogot, hogy olyan levelekre, amelyek közérdekűek, a választ lapunkban adjuk meg.

R. N. E. A friz juhok beszerzésére vonatkozó tanácsunkat úgy látszik, nem olvasta el. Nehány hete közöltük lapunkban. Forduljon a botfalusi cukorgyár gazdaságához, címe: Cukorgyár Bod, jud. Brasov. Egy-

ben felhívjuk figyelmét, hogy az Erdélyi Gazdasági Egyesület tavaly foglalkozott tenyészkosok szétesztásával. Kérdezze meg az Egyesület-től levelező lapon, hogy idén esetleg nem fognak-e friz kosokat beszerezni és a gazdák között kiosztani.

G. F. A hó trágyaértékét nem szabad tulbecsülni. Bizonyos, hogy az esővel és a hóval a levegőből kerülnek salétromsavas vegyületek a talajba. Ezeknek trágyázó értéke is van, azonban az ilyen módon a földbe kerülő trágya nem elégséges annak a hiánynak a pótlására, mely a növények táplálkozása következtében áll elő. A hó azonban egyébként más módon is növeli a talajban levő és a növények számára felvehető tápanyagok mennyiségét. A hótakaró alatt ugyanis a talaj hőmérséklete nem hül le. Ennek következtében a talajban levő élőlények, amelyeknek munkássága feltétlenül szükséges a talajban levő tápanyagok oldhatóvá tételéhez, a hó alatt is tevékenykednek és nagymértékben hozzájárulnak, hogy a növények tavasszal megfelelő meny-

nyiségű és könnyen oldódó tápszert hez jussanak.

L. I. A trágyatelep körül ültetett fák legtöbbször azért száradnak el, mert a gyökérük nem bírja a trágyalevet. A jól készített trágyatelepről, a trágyalének nem szabad elszívárognia, hiszen a trágya legértékesebb alkotórészei mennek ezáltal veszendőbe. A téglá vagy kőfállal kirakott trágyatelep mellett a fák nem pusztulnak el. Sőt, ha jó agyag döngöléssel látja el a trágyatelep fenekét és oldalát, ez is visszatartja a trágyalevet. Abban igaza van, hogy a trágyatelepet helyes dolog fával körül ültetni, mert a fák árnyékot tartanak és így a trágya nem szárad ki. Viszont igaz, hogy az olyan trágyatelep mellett, amelyből a trágyalé a talajban elszívárog, hamarosan elpusztulnak a fák. Egyébként a fák közül a trágyalevet legjobban bírja a kanadai nyár és a szilfa. Ezek még abban az esetben is hosszú ideig életképesek maradnak, ha a trágyatelep környéke trágyalével itatódik át. Gondos gazdánál azonban a trágyalének nem szabad elfolynia!



Coteria de Stat

A szerencse

egy lépésre van csak Öntől!

Tegyék meg ezt a lépést. Menjenek el sorsjegyi-irodájukba és ujtsák meg sorsjegyeiket

Február 15-én lesz a 4-ik osztály huzása.

Egy napon **317.253.600** Lei-t

osztanak szét a játékosok között.

Szerkesztői üzenetek

Alább felsoroltaknak köszönetet mondunk a bejelentett új előfizetőkért.

G. I. Erdőhegy, G. J. Mezőszilvás, K. A. Torockó, T. M. Magyarsáros, A. L. Kőröspatak, S. A. Kissolyos.

ELŐFIZETŐINKHEZ! Mindazon előfizetőinknek, akik hátrálékaikat kifizették, a naptárt megküldtük. Kívételt csak azok képeznek, akik a közeli napokban rendezték előfizetéseiket, azonban ezeknek is megküldjük a naptárt. Naptárkészletünk fogytán van ugyan, azonban mindazon hátrálékosoknak, akik rövid időn belül kifizetik hátrálékaikat, a naptárt feltétlenül elküldjük. Érdeke tehát minden előfizetőnek, hogy igyekezzék előfizetését rendezni, mert megtörténhetik, hogyha később fizet, naptárunk kifogy s akkor nem küldhetjük el. A naptártól függetlenül is felszólítunk minden hátrálékost előfizetésének rendezésére, mert akik hátrálékban vannak és nem fizetnek, azoknak a lapot nem küldhetjük tovább.

Felkérjük a lelkész urakat, hogy a bejelentendő új házasságnál csak azokat sorolják fel és közöljék velünk, akik egy éven belül nősültek meg. Ugyanis csak ezeknek küldhetjük ingyen lapunkat, míg évekre visszamenőleg nem, hiszen ez olyan megterhelést jelentene részünkre, hogy nem tudunk eleget tenni ennek. Megtörtént ugyanis, hogy egy-egy kisebb községből 30—40 új házast is jelentettek be s mi valószínűtlennek tartjuk, hogy ezek egy év alatt nősültek volna meg. Természetes, hogy ilyen esetben a lapküldést nem indítjuk meg. Egyébként az új házasságok részére rövid időn belül megindítjuk lapunkat s küldjük ingyen egy éven keresztül. A lejárat természetesen akkor lesz, amikor az év pontosan letelik.

Az utóbbi napokban bejelentett új előfizetőknek lapunkat február 1-től indítottuk meg, kivéve azokat az eseteket, amikor az új előfizetők kifejezetten kérik, hogy az év elejétől visszamenőleg küldjük részükre a lapot.

Hosszumezei magyarok. A leveleinkben közölt esettől lapunkban nem foglalkozhatunk, mert ezáltal többet ártanánk, mint használnánk. Szomorú, hogy a vezetésre hivatott magyarok között is vannak olyanok, akik nincsenek tisztában fajuk iránti kötelességükkel. Jó lecke le-

het most számára, hogy az elmúlt választásokon a liberális párt megbukott. Nagy örömet jelent számunkra levelüknek az a része, ahol becslésre méltó módon hitet tesznek magyarságukról. A leirt tüzeset régen volt s ezért nem közöljük.

P. M. Csób. A kérdézet cím: „Bitumen“ S. A. Fabrica de Beton Oradea. Közlebbi cím nem szükséges.

Sz. D. Szentkeresztbánya. A Speciál zsebnaptár magyar nyelvű kiadása teljesen elfogyott.

P. F. Mezősályi. Forduljon levélileg a „Trusou“ paplangyárhoz, Cluj, Calea Victoriei. 8

Konrád gyógyszerész. A lapot minden héten pontosan kiküldjük s így érthetetlen, hogy ez évben nem kapta meg azokat. A f. évben megjelent példányokat címére még egyszer elküldöttük.

T. L. Szentmáté. A képviselőknél a fizetés, ha a parlament nincs megalakulva, nem jár. Így pld. jelenleg sem. A másik ügyre rövidesen visszatérünk.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk. K. M. Zselyk 75, Sz. P. Sárpatak 150, V. Gy. Tasnádszántó 150, V. Gy. Nagyida 600 (könyvek elküldve), K. K. Szilágyfőkeresztúr 40, U. I. Lázárfalva 150, J. S. Cs. Hodgya 155, ifj. B. J. Holtmaros 155, P. L. Vajdahunyad 150, M. I. Á. é. Lövéte 150, (80 L. P. Gy. nek könyvért), J. J. Csomakőrös 155, B. J. és D. S. Árapatak 150—150, özv. B. L.-né Aranyosgyéres 150, K. G. Mádéfalva 155, T. B. mákó Gyimesközéplek 150, V. J. Marosperjes 100, M. J. Érselénd 150, Cs. M. Otelek 150 (1938. évre, mint új házasság ingyen küldjük a lapot), Sz. B. és id. K. J. Zalánpatak, a naptárt 2-szer is elküldöttük. T. A. A.-é Csittszentivány 150, (r. 1937. dec. 31-ig) T. M. Magyarsáros 75, Sz. M. Csittszentivány 150 (r. 1937. dec. 31-ig. Színérváraljáról: F. J. 150, S. Gy. J. é. 150 és G. A. 150,

K. L. Zaránd 150, Hangya Szöv. Nagyszántó 150, G. I. Nagyszántó 150, B. I. Ujpalota 700 megfelelően könyvelve, K. S. Biharfélegyháza 150, K. M. Berettyószéplak 150, Bihardiószegről: V. B. és H. A. 300, Cs. P. Gyergyószentmiklós 155, N. A. Lozsád 150, V. I. Ikafalva 155, B. Zs. Bikfalva 155, N. Gy. Jegénye 150, S. A. Marossárpatak 750, Sz. J. Faesád 150, B. J. Szőkefalva 280, S. J. Baca 155, G. P. J. Kémer 150, T. B. Ötvösd 155, B. L. Temesvár 150, V. P. Kissolyos 150, Sz. K. Székelyszenterzsébet 150, J. B. Kányád 235, V. F. Palotailva 150, Sch. Gy. Mezőfény 150, F. F. Jobbágyfalva 150, R. M. Érkörtvélyes 473, B. A. Erdőgyarak 250, F. B. Hosszumező 150 Lei.

Aprohirdetések

Minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Legkisebb hirdetés 50 lej. Aláírtkeresők részére 20 szög 40 lej. — Előfizetőinknek minden szó 3, vastagabb betűvel 5 lej. Az apróhirdetési díj előre fizetendő. Jelíges leveleket csak a portó beküldése esetén továbbítunk. Ugyiszintén az érdeklődésekre is csak úgy adunk választ, ha a válasz lev. lapot mellékelik, vagy bélyegben küldik be a portóköltséget.

10-es MAV körül golyós cséplőszekrény 8341. számú, párosítva egy Fordson traktorral, mind-egyik kifogástalan üzembépes állapotban eladó, esetleg külön-külön is. Keresek megvételre egy 20 lóerőtől 28-ig terjedő Diesel motort vagy esetleg szivógázmotort, csakis kifogástalan állapotban. Bagossy Sándor Ghiarao-Erdőgyarak, jud. Bihar.

Alig használt, jól bevált Gergely-féle költőgép lámpafűtéssel, 120 tonjára, jutányosan eladó. Bővebbet Brázovay Dezsőnél Sarmisegheturza, jud. Hunedoara.

Eladó cséplő garnitúra 6-os, herefejtő 10 légkörös, vasrámás, golyós csapágyas, kitűnő állapotban. Antal Béla Beius-Belényes, jud. Bihar.

Keresünk megbízható urat, akinek lakhelyén nagyobb körzetben azonnal önálló szétküldési központot létesítünk. Üzlethelyiség szükségtelen. Hivatás és lakhely mellékes. Állandó jövedelem havi Lei 9.000. Ajánlatokat „92“ jelígen Rudolf Mosse, Sibiu, továbbít.

Szőlőoltványok,

bor- és csemegefajok, garantált fajtisza a legjutányosabb árban beszerezhető

Ij. Kágyi Szabó István
oltványtelepén

Oradea-Nagyvárad.

Arjegyzzék ingyen és bérmentve.

A nemzeti nyelv fontossága.

Őfelsége, Károly király egy bukaresti tudományos intézet fennállásának száz éves évfordulóján beszédben méltatta az intézet munkásságának jelentőségét. Őfelsége kifejtette, hogy az intézet már ezelőtt száz esztendővel nemzeti nyelven hirdette a művelődést. Őfelsége nyomatékosan hangsúlyozta, hogy a nemzeti nyelvet meg kell becsülni!



Közös vonások.

A hosszas és sűrű érintkezés sok közös vonást fejlesztett ki a magyar és lengyel népben. A lengyelke, polka ma is kedves tánca a magyar falusi népnek, aminthogy a lengyelek is leglelkesebb hallgatói a rádión át a magyar zenének. Ruházkodás tekintetében éppen sokat átvett egymástól a két nép. Az itt közölt kepen Krakó vidéki falusi emberek képmásai láthatók. A mi székekly és csángó falvaink népe közé is bizvást beállenének.

Tanuld meg!

Savanyu káposzta, mint baromfi-eledel.

Több baromfitenyésztésben kísérletet végeztek savanyu káposzta takarmányozásával. Megállapították, hogy a savanyu káposztát a baromfiak hamar megszokják és nagyon szívesen fogyasztják. Jelentősége nem annyira tápanyag tartalmában, mint abban van, hogy kitűnő étrendi hatású és vitaminokat tartalmaz. A savanyu ká-



Élni nem cél tele zsebbel
Igével is él az ember.
Ige: Irni, szólni szépet:
Nézzétek a „Magyar Nép“-et!

poszta takarmányozása után megnövekszik a baromfiak étvágya, egészségi állapotuk kitűnő lesz, ellenállóvá válnak a betegségekkel szemben. Emellett közvetlen haszon is származik a savanyu káposzta takarmányozásából, mert a baromfiak termelése is emelkedő irányt vesz fel. Bővebben tojnak és meghízhatnak.

A savanyu káposztából kezdetben keveset adjunk a baromfiaknak, hogy lassanként szokjanak hozzá. Később az adagot emelhetjük annyira, hogy fejenként 12 gramm savanyu káposzta jusson.

Ebből a tapasztalatból kiindulva kísérletek lettek más savanyított takarmányok etetésével is. Kitűnően bevált a savanyított répa és cukorrépa.

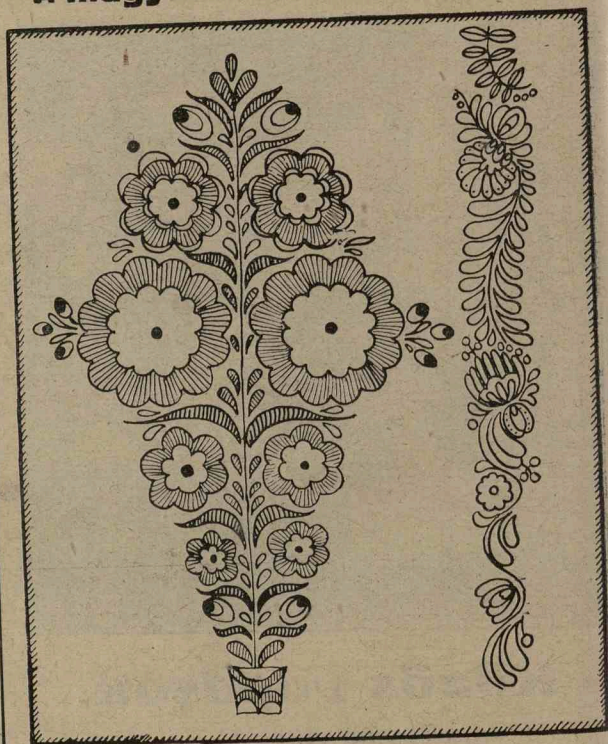


— A kend ütőere rendszertelenül ver. Talán iszik kend?

— Inni iszom, de egészen rendszeresen.

Ezek még a savanyu káposztánál is megfelelőbb takarmányt szolgáltatnak, mert magas tápanyag tartalommal rendelkeznek.

A magyar diszítés alapformái.



Egyszerű rózsza elemekből alkotott suba diszítést közlünk szigorú tengelyes (szimmetrikus) megoldásban.

A sor vagy szegély diszítés változatos elemekkel érdemel említést.

Biztosítsatok a „MINERVA“ biztosítóintézetnél!

Kiadja a „Magyar Nép“ kiadóbizottsága, Minerva Rt., Cluj-Kolozsvár, Str. Baron L. Pop 5. — 1640